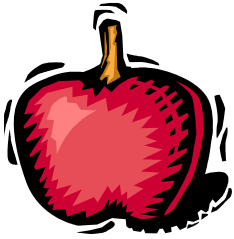


# ELD Vocabulary Picture Cards

for

The Houghton Mifflin English Language Arts Series

**Created by Teachers – for Teachers**



APPLE



BEE



CAR



DAISY



ENCHILADA



FENCE

- ▶ DEVELOPS VOCABULARY USED IN HM ELA LESSONS
- ▶ INCREASES STUDENTS' "COMPREHENSIBLE INPUT"
- ▶ ENGLISH/ SPANISH TRANSLATIONS INCLUDED TO BE USED FOR PRIMARY LANGUAGE SUPPORT AND/OR FOR STRENGTHENING THE SCHOOL/HOME CONNECTION

**GRADE K-6**

**INCLUDES KEY VOCABULARY AND EL HANDBOOK VOCABULARY**

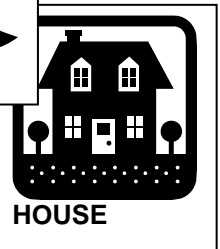
**School Site  
License**

**\$ 999 on CD-ROM**

School is granted a  
license to reproduce all  
picture cards.



GHOST



HOUSE

Contact: Tricia Lima - EL/Bilingual Consultant  
Stanislaus County Office of Education

[plima@stancoe.org](mailto:plima@stancoe.org)

Phone: 209-525-4906

Or

Astrid Aspoy – Administrative Assistant

[aaspoy@stancoe.org](mailto:aaspoy@stancoe.org)

Phone 209-525-6608



## ELD Vocabulary Picture Card for use with Houghton Mifflin ELA 2002 Series

**Thank you for your enthusiasm about our picture cards!** At the rate requests for more information are coming, it is obvious your teachers are seeing the same need for them that we saw. Unfortunately, **we can't send them to you free of cost**; they were very time-consuming to create. A team of 16 teachers spent over one month of their summer vacation on the design and creation of the picture cards. The Houghton Mifflin picture cards are truly **“created by teachers for teachers”**.

- **As of September 9, 2006, all of the Themes of Houghton Mifflin are complete and ready to ship on CD-ROMs.**
  - **The EL picture cards were developed for Houghton Mifflin Reading 2002 and Houghton Mifflin Reading 2005.**
  - **Each grade has over 1000 picture cards of reading selection and ELD key vocabulary words aligned to each week's story. There are approximately 200 picture cards for every theme of Houghton Mifflin Reading.**
  - **A translated table of all key vocabulary words in English and Spanish in an easy to-use weekly template is included. This table is aligned with the weekly Houghton Mifflin story was created for each grade and theme of Houghton Mifflin Reading.**
- Houghton Mifflin ELD Vocabulary Cards are being sold to defray the development costs. The complete set (K-6) consist of 2 CD's, one CD contains grades K-3, the other grades 4-6. We are not selling individual grade levels and the cost of the **complete set (K-6) is \$999.00 per school.** LICENSE IS FOR ONE SITE ONLY.

### **Here are the purchasing details:**

- If your district is interested in purchasing the CDs, please e-mail us names and addresses of school site(s), including telephone number(s), or return the attached **Intent to Purchase Form**. We will then forward the licensing agreement to the specific site for the administrator to sign. The site administrator's signature is our verification that you agree to purchase the set of CD-ROM's, and use only as stated in the license agreement. Once the administrator signs and returns the license agreement to SCOE, we will send the CD-ROM's directly to site administrator.
- For payment info, see attached Intent to Purchase Form.

If you have further questions about the cards, please contact:  
Tricia Lima - English Learner/Bilingual Coordinator - e-mail [plima@stancoe.org](mailto:plima@stancoe.org).  
For purchase information contact: Astrid Aspoy e-mail [aaspoy@stancoe.org](mailto:aaspoy@stancoe.org).

You can also contact our office by phone – 209 – 525 - 6608.

